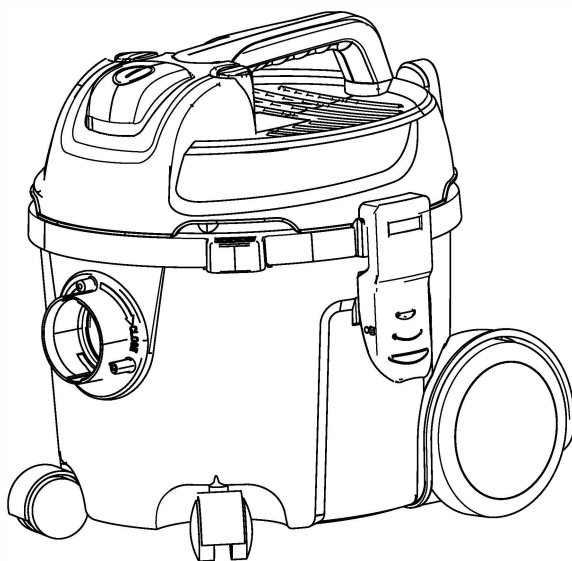


MANUAL DE INSTRUCCIONES

Aspiradora en seco

V10



Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelo en perfecto estado.

SAFETY DIRECTIONS

WARNING

- ENSURE you turn the unit off at the very minimum every 15 minutes (for 1 minute) to let the motor cool down - failure to do so may cause motor failure.
- DO NOT use this unit for more than 4 hours (including rest breaks) on any given day.

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA

- VERIFICARE che l'unità venga spenta almeno ogni 15 minuti (per 1 minuto), in modo da far raffreddare il motore. Il mancato rispetto di quanto sopra potrebbe causare guasti al motore.
- NON utilizzare l'unità per un periodo superiore a 4 ore (pause incluse) nello stesso giorno.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MISE EN GARDE

- VEILLER à éteindre l'appareil au moins toutes les 15 minutes (pendant 1 minute) pour laisser refroidir le moteur - le non-respect de cette instruction peut entraîner une panne du moteur.
- NE PAS utiliser cet appareil plus de 4 heures (pauses comprises) par jour.

NORMAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

- ASEGÚRESE de apagar el aparato como mínimo cada 15 minutos (durante 1 minuto) para permitir el enfriamiento del motor; de no hacerlo, es posible que el motor se estropee.
- NO utilice este aparato durante más de 4 horas (incluidos las interrupciones) en un día cualquiera.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO

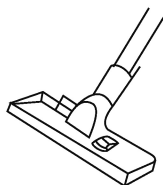
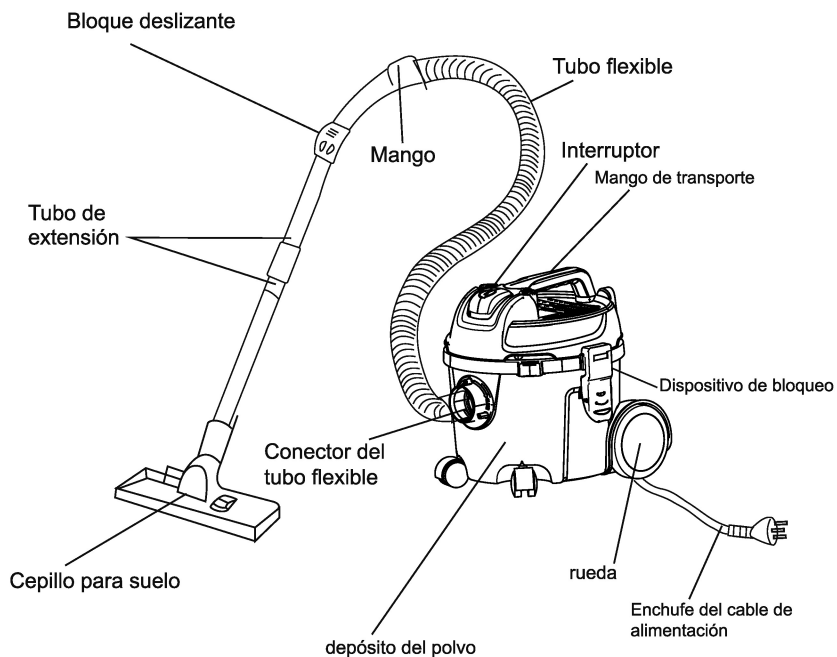
- CERTIFIQUE-SE de ter desligado a unidade, no mínimo, a cada 15 minutos (por 1 minuto) para deixar o motor arrefecer - o desrespeito a esta regra pode causar falhas no motor.
- NÃO use esta unidade por mais de 4 horas (incluindo períodos de inatividade) em um dia.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ОБЕСПЕЧЬТЕ порядок эксплуатации, при котором устройство будет выключаться на 1 минуту не реже чем через каждые 15 минут работы, чтобы двигатель остыл. Невыполнение этого требования может привести к выходу двигателя из строя.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать устройство более 4 часов в течение одного дня (включая перерывы).

NOMBRE DE LAS PIEZAS



Cepillo para alfombras,
Para alfombras, parqueté, suelos, etc.



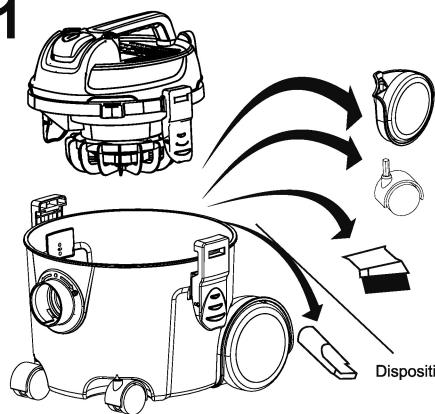
Boquilla para hendiduras
Para rincones, agujeros,
hendiduras, etc.



Cepillo de cerdas
Para sofás, estantes, cortinas
y muebles, etc.

MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO

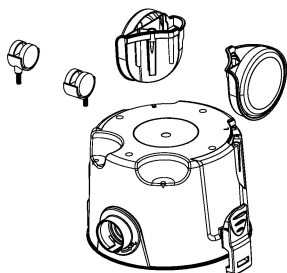
1



Suelte el dispositivo de bloqueo para abrir la caja superior y extraiga las ruedas y los accesorios.

Dispositivo de bloqueo

2

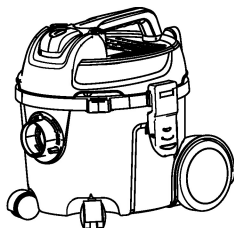


1. Instale las ruedas de apoyo en el orificio presente en la base.
2. Instale la rueda grande en la posición pertinente y, después, fijela con el tornillo. (Mantenga la marca en la rueda grande ("R" o "L") igual que la presente ("R" o "L") en la base de la rueda.

3



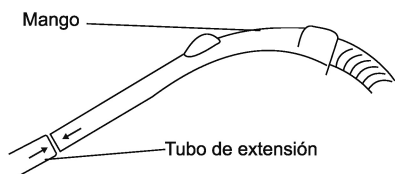
Conector del tubo flexible



Introduzca el conector del tubo flexible en el pivote de la aspiradora.

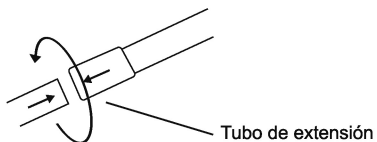
MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO

1



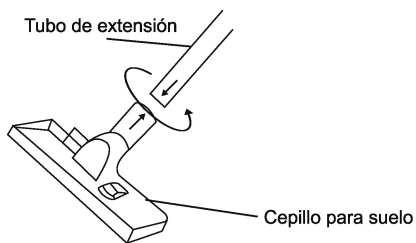
Introduzca el mango en el tubo con una fuerza de torsión.

2



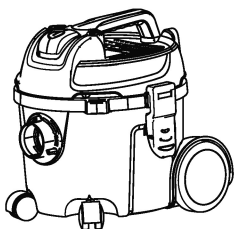
Igual que arriba.

3



Igual que arriba.

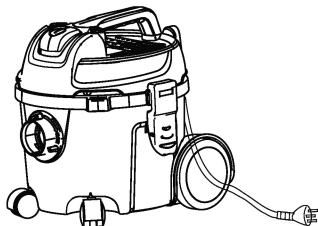
4



Sistema de doble almacenamiento

MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO

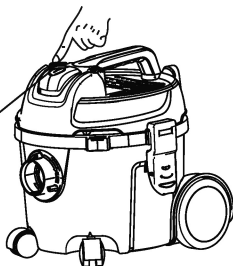
1



Tome el enchufe e introdúzcalo en la toma

2

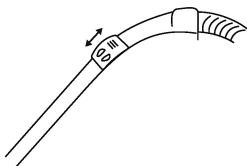
Interruptor de encendido/
apagado



Presione el botón interruptor para encender/
apagar la aspiradora

Para mayor seguridad, el aparato dispone de una tapa impermeable para proteger el interruptor. Sustituya la para impermeable cuando esté rota.

3

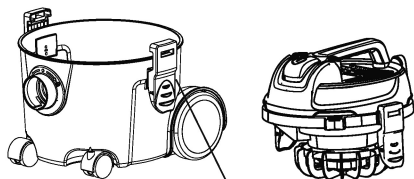


Puede regular el caudal de aire presionando el bloque deslizante hacia arriba y hacia abajo.

SUSTITUCIÓN DE LA BOLSO DE POLVO

Si el depósito de polvo está lleno, vacíelo lo antes posible

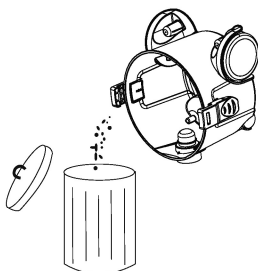
1



Dispositivo de bloqueo

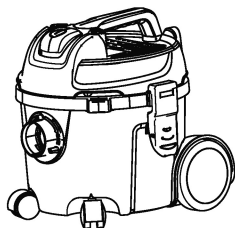
Suelte el dispositivo de bloqueo para abrir la caja superior

2



Vacíe el depósito de polvo

3

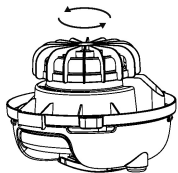


Vuelva a montar la caja y apriete el dispositivo de bloqueo

MANTENIMIENTO

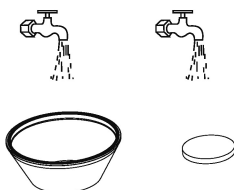
Advertencia: Si los filtros están cubiertos de polvo o nota que la aspiración disminuye considerablemente, limpie los primeros a tiempo, ya que mejorará la eficiencia de trabajo y prolongará la vida útil de la aspiradora. Nunca utilice la máquina sin filtros.

1



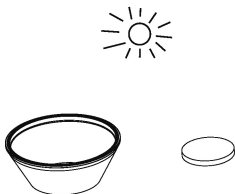
Gire la perilla de bloqueo hacia la izquierda y quite los filtros

2



Límpelos bien

3



Déjelos secar al aire



8050791
ed. 01-2018

ES Advertencias de seguridad para aspiradoras

Índice

1.1 INTRODUCCIÓN	1
1.2 ADVERTENCIAS GENERALES.....	1
1.3 DESMANTELAMIENTO DEL APARATO	3
1.4 NORMATIVAS DE REFERENCIA.....	3
1.5 DESEMBALO	3

1.1 INTRODUCCIÓN



NOTA:

Antes de utilizar el aparato lea con atención el presente manual así como el manual de “Uso y Mantenimiento” que se entrega con la máquina.

Este manual y el manual de “uso y mantenimiento” forman parte integral de la máquina, deben conservarse cuidadosamente en un lugar seguro y de fácil acceso para los usuarios, (operadores y personal encargado del mantenimiento), durante la vida útil de la misma hasta su demolición.

1.2 ADVERTENCIAS GENERALES

- Bolsas de plástico, poliestireno, grapas, etc., no deben dejarse al alcance de los niños porque son una fuente de peligro.
- Antes de poner en funcionamiento el aparato, compruebe que la tensión de red corresponda con la prevista en la placa con la descripción de los datos.
- Para retirar el enchufe de la toma de corriente NO tire el cable de alimentación, quite el enchufe cogiendo el cuerpo de la misma con la mano.
- Durante el uso del aparato, desenrolle completamente el cable eléctrico.
- Se pueden usar sólo extensiones homologadas, que resistan la potencia del aparato y se encuentren en buen estado.
- No utilizar el aparato si el enchufe o el cable eléctrico no se encuentra en buen estado.
- Si el cable de alimentación del aparato está dañado, sólo debe ser sustituido en un centro de asistencia técnica autorizado por el fabricante.
- Evitar que el cable eléctrico se deslice sobre bordes cortantes.

-
- Evitar aplastar el cable eléctrico.
 - No utilizar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
 - No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos.
 - No utilizar el aparato si presenta fallas en su funcionamiento, por lo tanto se debe llevar a un centro de asistencia autorizado.
 - En caso de averías diríjase sólo a un centro de asistencia técnica, solicitando siempre repuestos originales.
 - Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, es obligatorio quitar el enchufe de la toma de corriente.
 - No lavar el aparato con chorros de agua.
 - No meter el aparato dentro del agua o de otros líquidos.
 - Limpiar el aparato con un paño mojado de agua; no utilizar detergentes abrasivos, tricloroetileno, disolventes.
 - Cuando el aparato está fuera de uso es necesario dejarlo sin funcionamiento retirando el cable de alimentación antes de llevarlo al centro de recolección.
 - Este aparato no puede ser utilizado por personas (inclu-

- yendo niños) con problemas físicos, sensoriales o mentales, o sin experiencia o falta de conocimiento, salvo que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad, cuidado y además conozca las instrucciones relativas al uso del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

1.3 DESMANTELAMIENTO DEL APARATO

Para proteger el ambiente, es importante proceder de acuerdo con las normas locales vigentes. Cuando el aparato no se utiliza más o no se repara, proceder al desmantelamiento selectivo de sus componentes.

Los equipos eléctricos no pueden ser eliminados como desechos urbanos, es necesario por lo tanto respetar la recogida selectiva, regulada en forma especial para esta clase de aparatos eléctricos (D.L. N° 151 del 27/7/05 y 2002/96/CE – 2003/108/CE).



Los aparatos eléctricos están marcados con un símbolo representado por un contenedor de basura con ruedas cruzadas. Este símbolo indica que los aparatos han sido puestos en el mercado después del 13 de agosto de 2005 y por lo tanto debe ser sometido a recolección selectiva.

La eliminación equivocada o abusiva de los aparatos o, el uso impropio de los mismos, respecto a los materiales y sustancias que contienen, pueden causar daños a las personas y al ambiente. La eliminación de los desechos eléctricos que incumpla las normas vigentes comporta la aplicación de sanciones administrativas y penales.

1.4 NORMATIVAS DE REFERENCIA

El aparato ha sido fabricado conforme a la actual directiva máquinas y de acuerdo con las normas descritas en la declaración “CE” de conformidad.

1.5 DESEMBALO

Una vez que el embalaje ha sido retirado de acuerdo con las instrucciones descritas para esta operación, controlar la integridad del aparato y de todos los componentes de equipamiento.

Si existen daños de gran entidad contactar al operador del mercado o a un centro de asistencia autorizado.



8050770
ed. 07-2019

ES **Declaración de conformidad CE**

ES **Declaración
de conformidad** **CE**

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto

Aspirador

MODELO

V10

CÓDIGO

12401210001 - 12401210005

Directivas comunitarias aplicables

2014/35/UE

2014/30/UE

2011/65/UE

2009/125/CE

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-2

EN 50581

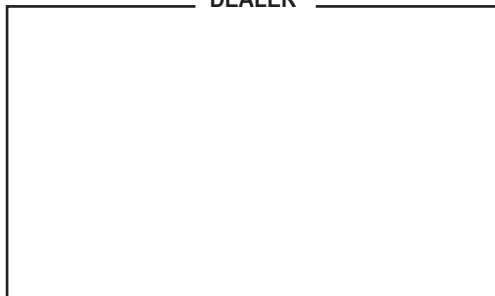
Normas aplicadas

666/2013

Nombre y posición de la persona autorizada para firmar la Declaración y suministrar el fascículo técnico:
Giuseppe Riello, Administrador único Ghibli&Wirbel S.p.A.

Firma 
Giuseppe Riello

DEALER



Cod. 8050901 - 4^a ed. - 04/2022

GHIBLI & WIRBEL S.p.A.

Registered office:

Via Enrico Fermi, 43 - 37136 Verona (VR) - Italy

Headquarters:

Via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) - Italy

P. +39.0382.848811 - F. +39.0382.84668 - M. info@ghibliwirbel.com

www.ghibliwirbel.com



ISO 9001

